



# LATARI

Itkonniemen, Linnanpellon ja Männistön asukaslehti 14.12. 2002

## Asukastyytyväisyyttä tarjolla

Miten voisi kuvailla Männistön tai Itkonniemen asukasta? Hän on ystävällinen, iloinen ja auttavainen. Hänellä on hyvä mieli. Hän nauttii jokaisesta hetkestä ja tilanteesta. Hän iloitsee enemmän antaessaan kuin saadessaan. Ihmiset välittävät toisistaan ja osaavat nauttia siitä. Hän arvostaa toisia ihmisiä ja toisen omaisuutta.

Hyvä mieli saattaa syntyä siitä että naapuri tuo lehden ovellesi kadun varressa olevasta postilaatikosta. Ehkä hän tekee lumityöt puolestasi yhteiseltä piha-alueelta. Sinulle tarjotaan auttavaa kättä vaikkapa talkoisiin, kuljetuksiin tai kukkien kasteluun. Lapset palailevat koulusta iloisesti jutellen päivän tapahtumistaan. Vastaantulija pysähtyy kysymään miten voisi auttaa?

Onko tämä totta, toive vai tavoite? Ensin tarvitaan toive ja heti perään tavoite. Näin siitä tulee totta.

Mitä on asukastyytyväisyys? Millainen on tyytyväinen asukas? Mistä syntyy hyvä mieli? Mitkä seikat vaikuttavat hyvään mieleen?

Asuinalueen turvallisuus, palvelut ja kehittyminen ainakin vaikuttavat asukastyytyväisyyteen. Tietenkin tyytyväinen asukas kertoo eri tilanteissa omasta asuinympäristöstään. Hyvä mieli syntyy kun jatkuvasti tapaa hymyileviä ja iloisia ihmisiä. Hyvä mieli näyttää tarttuvan muihinkin. Ei sen kummempaa. Hyvä mieli "maistuu" paremmalta, kun on itse saanut siihen vaikuttaa.

### Ehdotus!

Kukin kotonamme perheinemme miettisimme, mitä seikkoja voisimme kehittää alueellamme? Hyvistä, olemassa olevista asioista pidämme tiukasti kiinni. Tavoitteena olisi saada alueen asukkaille hyvä mieli. Meillä kaikilla saattaisi olla annettavaa toisillemme. Tarvitaan vain joku liikkeelle paneva voima. Yhteinen tahtotila, joka ohjaa tekemistä. Tarvitaan uskallusta puuttua vaikeisiin asioihin. Vuorovaihtuksen keinoin voisimme kytkeä eri osapuolia ymmärtämään puutteita ja saada aikaan toimintaa, joka parantaa alueemme asukastyytyväisyyttä.

Ensiksi olisi selvitettävä mitä havaintoja tai kokemuksia meillä on yleiseen turvallisuuteen liittyen. Mietittäviä aiheita



### VAARALLISIA PAAKKOJA KEVVELLE LIIKENTEELLE MÄNNISTÖSSÄ

1. Männistön tori ympäristöineen
2. Annikintien ja Pohjantien risteys
3. Melankadun ja Kullervonkadun risteys länteen
4. Salmelaisenkadun ja Pohjantienkoulun välinen jk/pp
5. Tellervonkadun bussipysäkit
6. Untamonkadun ja Lönnrotinkadun risteys

ta voisi olla liikenneturvallisuuteen, ilkkivaltaan, häirintään, vahingontekoon, varkauksiin tai pahoinpitelyihin liittyvät seikat. Onko vielä muita aihealueita? Toisaalta olisi hyvä selvittää miten voisimme kehittää yleistä viihtyvyyttä alueella. Lasten leikki- ja pelipaikat, lenkki- ja hiihtopolut, muut ajanviettopaikat ja ulkoilualueet puistoineen olisi hyvä säilyttää käyttäjilleen viihtyisinä. Mitä muita asioita pitäisi suojella ja vaalia?

Selvitystyön avulla alueemme asukkaat saadaan ainakin pohtimaan näitä asioita. Kysely synnyttäisi odotuksia. Jotain on kenties tapahtumassa. Odotukset aiheuttavat paineita tehdä asioille jotain. Samalla kukin mittaa myös omaa panostaan. Mitä olisin valmis itse tekemään asialle?

Kokemuksieni mukaan on mahdollista saada aikaan muutosta asuinympäristömme hyväksi. Siksi rohkenen ehdottaa että me asukkaat ryhtyisimme päättäväisesti tuumasta toimeen.

Toteuttakaamme asukastyytyväisyyttä vaikka katu kerrallaan. Viime tammikuusta 2002 tähän päivään olen keskustellut kymmenien ja taas kymmenien auto-, mopo- ja moottoripyöräilijöiden kanssa esimerkiksi siitä miksi liikennemerkit ovat olemassa. Valtaosa ymmärtää heti merki-

Näistä on asukasyhdistys neuvotellut kaupungin kanssa. Jos Sinulla on tiedossa muita kohteita, ota yhteyttä asukasyhdistyksen jäseniin tai vastaa kyselyyn, joka lähiaikoina järjestetään.

tyksen mm. lasten ja vanhusten kannalta. Pieni osa käyttäytyvä välinpitämättömästi ja osa jopa uhkaavasti. Mukana on takseja, huolto- ja siviilijoukkoja. Selityksiä ajomatkan pituudesta, kiireestä, asiakaspalvelusta, polttoaineen säästöstä ja ymmärtämättömyydestä kuulee usein.

Miksi tämä aihe saattaisi kiinnostaa eri tahoja? Kysymys on yksilön, yrityksen/yhteisön ja yhteiskunnan saamista hyödyistä. Mitä tämä merkitsee kodin, koulun, seurakuntien, kaupungin, poliisin, alueen yritysten, ohikulkijoiden, vieraiden, uusien asukkaiden, medioiden (lehdistö, tv ja radio) ihmisten ja omaisuuden kannalta? Kun kaikilla on hyvä turvallinen olo ja hyvä mieli, niin kaikki sujuu paremmin. Kaikki vaikuttaa kaikkeen. Tyytyväiset asukkaat käyttäisivät mieluummin alueen tarjoamia palveluita, kuin lähtisivät hakemaan niitä jostain kauempaa. Tyytyväinen asukas luo itse asukastyytyväisyyttä. Poliisi ja kaupunki ovat valmiit tukemaan osaltaan tällaista hanketta, resurssiensa puitteissa, parhaalla mahdollisella tavalla.

Reino Hakaoja



Kuva Männistön torilta 28.11.2002. Paikasta johon autolla ei pitäisi olla mitään aslaa.

**Turvallisuutta ja hyvää mieltä**  
Sivu 2

**Asukastupa-toimintaa Männistöön?**  
Sivu 3

**Ikäimmeisenä Kuopiossa**  
Sivut 4-5

**Joulun sanoma**  
Sivu 7

## Tervetuloa asukas-yhdistykseen

### Asukkaat tekevät yhdistyksensä

Asukasyhdistyksen toiminta-ajatus on alueensa, Itkonniemen, Linnanpellon ja Männistön, asukkaiden etujen ajaminen sekä alueen viihtyvyyden ja yhdessäolon edistäminen.

### Toimikunta

Asukasyhdistyksen toimikuntaan kuuluvat vuonna 2002: Juha Kauttonen (p. 262 1218), puheenjohtaja, Jari Kirjonen (p. 282 2585) varapuheenjohtaja, Aila Niemi (p. 262 4306), sihteeri ja rahastonhoitaja. Lisäksi toimikuntaan kuuluvat: Teuvo Leppänen (p. 263 4610), Risto Pelli (p. 262 0550), Risto Mönkkönen (p. 262 2518), Kari Oravainen (p. 261 1093), Sirpa Pöntynen (p. 261 9282), Markku Smahl (p. 262 3632), Maija Savolainen (p. 050-534 5218) ja Orvokki Vuori (p. 262 3589).

### Jäsenmaksu vuonna 2002

Jäsenmaksulla rahoitetaan toimintaa. Yhdistyksen jäsenmaksu on 3 euroa/henkilö tai 5 euroa/perhe. Jäsenmaksun maksaneille ilmoitetaan toiminnasta.

### Kotisivu

Asukasyhdistyksellä on kotisivu internetissä. Sen osoite on: <http://netti.nic/~latari>. Kommentteja ja toivomuksia toivotaan. Kotisivua yritetään kehittää yhdeksi tiedotuskanavaksi, jossa voisi myös keskustella. Vanhoja LATARI-lehtiä voi sieltä lukea (1/2000 alkaen) myös.

## Juhlavuosi tulossa

Vuonna 2003 tulee kuluneeksi sata vuotta, kun kansakoulu aloitti Männistössä. Koulutoimintaa sata vuotta Männistössä huipentuu 25.10. pidettävään juhlaan, jossa pääpuhujana on piispa Wille Riekkinen. Juhlaviikolle on satutettu monenlaista tapahtumaa, avoimia ovia ja koulun esittelyä ennen ja nyt. Männistön vanhassa koulurakennuksessa, joka on valmistunut 1903, on toiminut vuodesta 1984 nuorisotalo.

Männistön asukasyhdistys täyttää kaksikymmentä vuotta ensi vuonna. Asukasyhdistyksen perustava kokous oli 25.1.1983. Asukasyhdistys järjestää toukokuussa yhdessä Männistön nuorisotalon ja paikallisten yrittäjien kanssa kansalaisjuhlan. Paikkana on nuorisotalo ja puisto sen ympärillä. Tarkoitus on järjestää ohjelmallisen tilaisuuden lisäksi mm. valokuvanäyttely vanhoista koulukuvista.

Pääkirjoitus 14.12.2002

# Turvallisuutta ja hyvää mieltä

Asukasyhdistyksen syksyn asukasiltujen aiheita ovat olleet turvallisuus ja hyvä mieli, on pidetty Hyvän Mielen iltamat ja Turvallisuusilta. Voi sanoa, että noihin asioihin tiivistyvät hyvin monet niiden kuin yhteiskuntamme pyrkimykset.

Turvallisuusiltana heitimme itsellemme ja yhteiskumppaneille haasteen, voimmeko yhdessä saada jotain pitkäjänteistä kehitystä, sitoutumista kaikilta osapuolilta, erityisesti asukkailta ja yrittäjiltä, että turvattomuutta aiheuttavat tilanteet voitaisiin kitkeä paremmalla liikenneympäristöllä. Toisaalla tässä lehdessä esitetään niitä parannusehdotuksia, joita kaivattaisiin välittömästi. Niitä löytyy varmaankin lisää. Mitä pitäisi tehdä toriliikenneoimisen kehittämiseksi? Pitäisikö tori laittaa uudestaan suunnitelupöydälle?

Totesimme tilaisuudessa, että ihmiset itse tekevät kuitenkin turvallisen ympäristön. Se vaatii liikenteessä ja muuallakin toimijoilta sitoutumista käytäytymään toisiaan huomioiden. Liikennesäännöt on luotu noudatettaviksi. Nopeusrajoitukset ja ajoikiellot on tehty noudatettaviksi, jos ne ovat mahdollomat ne on poistettava. Yhteisellä kampanjoinnilla pyrimme saamaan kaikki mahdolliset osapuolet keskusteluun ja toimiin yhteisen ympäristömme kehittämiseksi.

Turvallisuus on kuitenkin paljon enemmän kuin sääntöjä, määräyksiä. Se lähtee ennen kaikkea siitä, että voi luottaa toisiin ja kokee olevansa arvostettu ympäristössään. Ympäristö on paljon enem-

män kuin kadut ja puistot. Tärkeä osa ympäristöä, sen viihtyvyydestä, tulee tästä aineettomasta turvallisuuden kokemuksesta. Sitä voi ja pitää puolustaa.

Tänä syksynä Helsingissä asiantuntijakokouksessa määriteltiin, mitkä ovat mielenterveyden kulmakivet, mihin ensisijaisesti mielenterveys, hyvä mieli, perustuu. Kulmakiviksi tulivat: lasten ja nuorten turvallinen kasvu ja kehitys, yhteisöllisyyden ja osallisuuden vahvistaminen, fyysinen, psyykinen ja sosiaalinen ympäristö, riittävä perusturva sekä hyvät mielenterveyspalvelut.

Onko alueemme lapsille turvallinen? Tuhannen taalan kysymys asukasyhdistykselle, kaupungille, seurakunnalle, kouluille: miten yhteisöllisyyttä olisi vahvistettava, että ihmisten kokema turvallisuus lisääntyisi? Uskon, että meiltä löytyy tahtoa ja yksituumaisuutta.

Juha Kauttonen

**PS.** Joulun jälkeen kaupungin tulevaisuuden kouluverkosta valmistuu esitys, koulujen lausunnot on pyydetty joulukuun loppuun. Mitenkähän mahtaa käydä Linnanpellon lukiolle?

*HYVÄÄ JOULUA KAIKILLE!*

*KIITOKSET TÄSTÄ VUODESTA YHTEISTYÖKUMPPANEILLE!*

## Joulun aika Männistön seurakunnassa

### Keskiviikko 11.12.

Alzheimer-yhdistyksen ja seurakunnan joulujuhla klo 18 Poukamassa. Kamarikuoro Ancoran joulukonsertti klo 19 Vanhassa kirkossa. Johtaa Jussi Mattila.

### Torstai 12.12.

Ukintuvan joulujuhla klo 12 Pyhän Johanneksen kirkolla.

### 3. Adventtisunnuntai 15.12.

Messu klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa. Jumalanpalvelus klo 12 Invalidiiliton päiväkeskuksessa. Kauneimmat joululaulut klo 15 ja klo 20 Vanhassa kirkossa, sekä klo 18 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### Tiistai 17.12.

Männistön Teboilin jouluhartaus klo 6.30. Kauneimmat joululaulut klo 18 Kettulan seurakuntakodilla.

### Keskiviikko 18.12.

Kansainvälinen joulujumalanpalvelus - Festival of Nine Lessons and Carols klo 19 Vanhassa kirkossa. Kauneimmat joululaulut klo 20 Ravintola Ampiaisessa.

### Torstai 19.12.

Kauneimmat joululaulut klo 13.15 Mäntylän palvelutalolla.

### Lauantai 21.12.

Puijon Laulun joulukonsertti klo 18 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### 4. Adventtisunnuntai 22.12.

Messu klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### Jouluaatto 24.12.

Perhejumalanpalvelus klo 15 Pyhän Johanneksen kirkossa. Hartaudet klo 13 Flodbergin kappelilla ja klo 14 Puijon kappelilla. Jouluyön messu klo 23 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### Joulupäivä 25.12.

Sanajumalanpalvelus klo 8 Vanhassa kirkossa. Sanajumalanpalvelus klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### Tapaninpäivä 26.12.

Sanajumalanpalvelus klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### Sunnuntai 29.12.

Messu klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa.

### Uudenvuodenpäivä 1.1.2003

Männistön seurakunnan 40-v. sanajumalanpalvelus klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa. Saarna rovasti Kalevi Lyytinen, liturgia tuomiorovasti Matti Järveläinen. Kirkkokahvit.

### Sunnuntai 5.1.

Messu klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa. Messu klo 13 Vanhassa kirkossa.

### Loppiainen 6.1.

Sanajumalanpalvelus klo 10 Pyhän Johanneksen kirkossa.

## Vanhoja koulukuvia Männistöstä kaivataan

Asukasyhdistys kerää vanhoja koulu- ja luokkakuvia Männistön koulusta. Jos Sinulla on vanhan puukoulun aikaisia kuvia, otatko yhteyttä Juha Kauttoseen (p.262 1218). Teetämme kuvista suurennokset valokuvanäyttelyä varten. Kuvat luonnollisesti palautetaan omistajilleen.

## Sählyä pelataan taas keväällä

Asukasyhdistyksen sählyvuoro on keväällä torstaisin klo 20-21 Männistön koululla. Kaikki aikuisiksi itsensä kokevat ovat tervetulleita. Sählymaila mukaan, vaaleapohjaiset sisäpelikengät ovat myös tarpeen.

# Asukastupatoimintaa – Männistöön?

Asukastupatoiminnalla pyritään kehittämään uudentyypistä asukastoimintaa. Kuopiossa on käynnistynyt jo neljä asukastupaa, Rypysuon, Petosen, Puijonlaakson ja Neulamäen asukastuvat. Uusia on suunnitteilla myös muihin kaupungin-osiin ja niiden toiminnan käynnistämistä tutkitaan.

Kuopio on päässyt osalliseksi viiden eri ministeriön ylläpitämään Lähiuudistus 2000 hankkeeseen. Hankkeella tuetaan lähiöiden uudistamistyötä. Kuopiossa tavoitellaan mm. kaupunginosien elinvoiman ja vetovoimaisuuden säilymistä. Lähiöhankkeessa työskentelee yhdyshenkilönä ja vetäjänä lähiökoordinaattori Mirja Keinänen, jonka toimipiste löytyy Kuopion kaupungin asuntotoimen tiloista.

Mihin asukastupia sitten tarvitaan? Usein ne esitetään ikään kuin alueen yhteisenä tupana, jossa voidaan tavata, tu-

tustua ja toimia, kuten lähiöprojektin internetsivuilla todetaan. Niiden varaan tunnutaan laskevan paljon ja kieltämättä ne voivatkin parhaimmillaan toimia monessa hyvässä mukana.

Jo pitkään suomalaisten elämäntapa on siirtynyt yhä tiukemmin neljän seinän sisään. Nyt Suomesta ollaan kovaa kyytiä muokkaamassa tietoyhteiskuntaa, jossa "elämä" on siirtymässä yhä enemmän tietoverkkoihin. Nyt jo on mahdollista istua päivät kotona tietokoneen ääressä ja viettää virtuaalielämää.

Väittäisin kuitenkin, että ihmisten yhteisöllisyys tarvitsee foorumeita myös tietoyhteiskunnassa.

Nykyään suuri joukko ihmisiä kärsii syrjäytyneisyydestä ja yksinäisyydestä. Tähän voisi yhtenä apuna toimia juuri asukastuvat ja niiden tarjoama toiminta. On kuitenkin syytä muistaa, että asukastuvat

ovat alueen kaikkien asukkaiden käyttöön suunnattuja. Kyse ei siis ole sosiaali- ja terveyssektorin etäpääteestä, vaan asukkaat tekevät niissä itsensä näköistä, omista tarpeistaan lähtevää toimintaa.

Asukastuvilla kokoontuvat monet yhdistykset, vertaisryhmät ja opintopiirit. Sinne voi tulla viihtymään, juttelemaan tai oppimaan.

Atk-koulutus onkin varsin suosittua jo käynnistyneillä asukastuvilla. Oma ongelmansa sisältyykin nykyiseen nopeaan tekniseen kehitykseen. Se on vaarassa joutua eriarvoiseen asemaan ihmisten välillä. Tietoyhteiskuntaa tulisikin kehittää tasa-arvoisena kansalaisyhteiskuntana. Tämä edellyttää julkisten verkkopalveluiden tarjontaa sekä tietoteknisten valmiuksien mahdollistamista kuntalaisille tasapuolisesti. Yhtenä tällaisena verkkopalveluiden tarjoajana ja koulutuspaik-

kana voisivat toimia juuri asukastuvat. Männistön asukasyhdistyksen alueella ei ole kovinkaan monia asukastupakäyttöön soveltuvia tiloja. Yhtenä sellaisena on tietenkin Latari eli Männistön nuorisotalo. Sen etuna olisi keskeinen sijainti ja se, että kaupunki omistaa kiinteistön.

Ketkä sitten asukastuvan alueellamme pyöräyttäisivät? Mikäli homma jää sille kuuluisalle Joku Muu tai hänen kaimalleen Joku Toinen, ei siitä koskaan tule totta. Tietysti voi olla, että täällä kertaa asiasta innostuvat myös aivan oikeat ihmiset. Mikäli olet asiasta kiinnostunut, ota yhteyttä Männistön asukasyhdistykseen. Mietitään, mitä voisimme yhteisin voimin saada aikaan.

Teuvo Leppänen

## Käytiin tuolla – Puijon takana – Rypysuolla

Männistön Asukasyhdistyksen toimikunta päätti käydä katsomassa, josko olisi toimintaa myös laajan Kuopiomme muissakin kaupungin osissa. Kohteeksi valittiin Pohjois-Savon vuoden 2002 kaupunginosayhdistykseksi valittu Länsi-Puijon ja lähinnä siellä oleva asukastupa.

Lokakuuisena keskiviikkona 16.10. matkasimme omin kulkuvälinein tuonne Rypysuontielle, jossa asukastuvan päätoiminen vetäjä Miraliisa Koskela arkisessa työtuoksinaansa, kahvikupposten äärellä kertoi meille toiminnoistaan ja alueen asioista.

Länsi-Puijolla ei ole kuin vaatimatonta 2800 asukasta, mutta toiminta on niin vireää ja uudikasta, että alue osallistui eri tahojen kanssa valtakunnalliseen "LÄHIÖUUDISTUS 2000" – hankkeeseen.

Tämä merkitsi Kuopion kaupungin ja jopa EU:kin tukea, jotta tälle alueelle saatiin asukastupa ja siihen palkattu henkilö kahdeksi vuodeksi.

Itse asukastupa sijaitsee liikekiinteistössä, postin entisissä n.100 neliömetrin tiloissa, jota todisti vankka teräksinen kassaholvi. Tupa on avoinna maanantaista perjantaihin 6-10 tuntia päivässä.

Tupavastaavan Koskelan lisäksi puolipäiväisinä työskentelevät Arto Savolainen ja Teija Miettinen, lisäksi harjoittelijana on Lilia Artamanova. Siis peräti neljä henkilöä työskentelemässä näin pienen asukastaajaman asukkaiden hyväksi! Onkohan asiat nyt oikein ja tasapuolisesti aja-



Männistön asukasyhdistyksen toimikunta vierailulla Rypysuon asukastuvalla. Kuvasa "tupavastaava" Miraliisa Koskela, vas. puheenjohtajamme Juha Kauttonen ja toimikunnan jäsenet Risto Mönkkönen, Jari Kirjonen, Maija Savolainen, Orvokki Vuori ja sihteerimme Aila Niemi.

tellen esim. meitä männistöläis-linnanpeltolais-itkonniemeläisiä?

Koska henkilöitä on palkattuna, on myös asukastuvalla runsaasti erilaisia toimintaa.

Käytössä on neljä tietokonetta, joilla pääsevät jopa senioritkin opettelemaan ATK:n alkeita pari tuntia viikossa. Syksyn ohjelmasta löytyi kaikille ikäluokille oma teemansa. Oli tarjolla lasten eläinkerhoa, käsityöpiiriä, roolipeli-kerhoa, ommellen vanhasta uutta, paperimassa-kurssia, siis toimintaa joka lähtöön.

Kun vierailumme oli keskiviikko-iltana, totesimme että perunat oli kuorittu torstain "soppapäivää" varten. Torstaisin sai alueen, - kenties vanhempi väki tulla nauttimaan lou-

nasta vaatimattomaan 2 euron hintaan. Samalla voi tavata alueen asuin-kumppaneita ja "parantaa maailmaa" keskustelulla ja mielipiteiden vaihdolla.

### Rypysuo vai Länsi-Puijo?

Asukastuvan edustalla oleva pienehkö aukio oli käydessämme mullin mallin-työn alla. Edessä oli lokakuun loppupäivinä tapahtuva torin juhlallinen vihkiminen elävän musiikin ja muun ohjelman puitteissa. Kiistaa vahvasti alueella aiheuttaa kysymys alueen nimestä. Onko se Länsi-Puijo vai Rypysuo? Asia pyritään selvittämään kyselyllä ja palkkioksi vastausli-

pukkeen täytöstä saa kupin kahvia asukastuvalla.

Ihmetystä herätti, että ainoatakaan Rypysuon asukasyhdistyksen edustaja ei ollut vaivautunut tulemaan paikalle. Vähän varttuneemman nuorisson tavoitimme sitten korttelin päästä vapaa-ajanpalvelujen nuorisotilasta, kerrostalon kerhohuoneesta. Eipä käynyt kateeksi kun vertaa meidän Latariimme: osoitetta ei löydy edes puhelinluettelosta.

Vierailumme loppusaldoksi voi todeta, että syksyinen Rypysuo alueena vaikutti melko synkeähköltä bunkkerikylältä. Joskin liikuntaa ja ulkoilua harrastaville on kuntopolut ja hiihtoladut, sekä jyhkeä luonto tosi lähellä. Tuostakin huolimatta kahta en hevin vaihda, Toyota Corollaa ja asuinpaikkaani Männistöä. On tämä niin hieno paikka elää ja asua. Joskin kunnallisilta päättäjiltä toivoisi enemmän tasapuolisuutta, jotta myös vanhemmat kaupunginosat saisivat oman palansa olevasta hyvinvoinnin kakusta. Tämä lienee myös monen muun toivomus.



Risto J. Mönkkönen

# Ikäimmaisena Kuopiossa

**Kuopion kaupunki mainostaa itseänsä korkeatasoisten hyvinvointipalvelujen tuottajana. Mitä nämä palvelut ovat? Saavatko kaikki kuntalaiset tasapuolisesti ja samantasoisia palveluja vauvasta vaariin. Miten eri ryhmien tarpeet määritellään ja miten palvelujen tarjonta pitäisi organisoida.**

## Vapaa-aikapalvelut

Vapaa-aikapalveluorganisaatio tarjoaa liikunta- ja nuorisopalveluja. Nuorisotaloja ja -tiloja on melko kattavasti ympäri kaupunkia ja niissä enemmän tai vähemmän ohjattua toimintaa lapsille ja nuorille. Liikuntapalveluista pääsevät nauttimaan myös vanhemmat kuntoilijat. Kaikki eivät kuitenkaan ole tyytyväisiä kilpaurheilun suosimisesta peruspalvelujen kustannuksella.

## Kulttuuripalvelut

Kulttuuria on tarjolla kaikenikäisille, mutta palvelujen saavuttaminen on suurimmalle osalle kuntalaisista mahdotonta joko suurten etäisyyksien tai omavastuisten kustannusten takia. Ei siis ollut mikään ihme, että taannoinen sivukirjas-



Mäntylän ruokasali veti peräti 75 asukasta paikalle kuulemaan ja keskustelemaan.

tojen karsiminen herätti voimakkaan vastustuksen kuntalaisten keskuudessa.

## Koulutuspalvelut

Koulutuksen jakautuminen peruskouluun, lukioon, ammattikoulutukseen, am-

mattikorkeakouluihin, yliopistoon ja kansalaisopistoon on selkeä. Ainoastaan yliopisto on kokonaan (?) valtion kustantama ja on eri vaiheissaan joutunut alistumaan Helsingin Yliopiston hegemoniaan. Kansalaisopisto on joutunut kiristyneessä taloudellisessa tilanteessa hinnoittelemaan kurssinsa lähes omakustan-

nushintaan, joten sitä ei enää voida myöskään pitää kaikille kuntalaisille mahdollisena hyvinvointipalveluna.

## Sosiaali- ja terveysterveystpalvelut

Hallintokunta, josta yhdistämällä saatiin aikaiseksi käenpoika peiponpesään. Arvi-

Itkonniemen, Kelloniemen,  
Linnanpellon, Männistön ja Saarijärven  
alueen oma apteekki

## LAHDENTAAN APTEEKKI

Männistön ostoskeskus  
puh. 262 4214  
avoinna ma-pe 8.30-18, la 9-14

- myös kesäaikana
- terveyskeskusreseptien uusinta kauttamme

Hyvät parkkipaikat!

Toimistoon,  
kotiin,  
pukinkonttiin....



- PC-tietokoneet
- Oheislaitteet
- Järjestelmät
- Huolto

## mikronikkarit

Männistönkatu 8  
Puh. 265 2300

Palvelemme  
ma-pe 8-16.30

[www.mikronikkarit.fi](http://www.mikronikkarit.fi)

## AUTOPALVELUT

samasta talosta

### Huoltamopalvelut

- \* Huollot
- \* Pesut
- \* Rengastyöt
- \* Testaukset

### Autovuokrauspalvelut

- Henkilöautot
- Pakettiautot
- Pienoisbussit
- Erikoisautot

Toimitus kaupunkialueella.

**MÄNNISTÖN TB-HUOLTAMO**

**TEBOIL**

Kyllä käy

Puh. 2616 467

**MÄNNISTÖN**

**AUTOVUOKRAAMO**

Puh. 2616 796

Kullervonkatu 1, 70500 Kuopio

oitavaksi jääköön mitkä olivat säästöt? Kieltämättä "sosiaalipaukset" saattavat olla myös terveyspalvelujen suurkuluttajia, mutta yhtähyvin voitaisiin päivähoitopalvelut siirtää koulutuspalveluorganisaatioon. Toimiiko vanhusten, tilapäisesti sairaiden ja mielenterveyspotilaiden avohoito nytkään tehokkaasti, tasapuolisesti ja korkeatasoisesti kotisairaanhoidon johdolla viimeistään siivousta ja ruokailupalvelua myöten?

### Asuntopalvelut

Niiralankulma on tarjoutunut organisoimaan, ei kustantamaan, kotihoitopalvelut aluksi omiin kiinteistöihinsä. Asuntopalveluorganisaation toimesta on eräille asuntoalueille perustettu asukastupia henkilökuntineen ja palkattu niitä valvomaan aluekoordinaattori.

### Ikääntyvien palvelut

Miten hyvinvointi kaiken ikää voidaan turvata kunnallisilla palveluilla vai voidaan-ko? Vanhusten määrä lisääntyy eliniän noustessa ja samalla lisääntyy vaikeasti sairaiden määrä. Kuitenkin yhtälön toista puolta, rahoitusta, yritetään jatkuvasti supistaa. Lääkkeeksi Kuopion kaupunki on laatinut vanhuspoliittisen ohjelman, jota on esitelty kuntalaisille eri osa-alueilla.

Esittelytilaisuus Kuopion vanhusstrategiasta koillisten alueiden asukkaille oli 9.10.02 Mäntylän palvelutalossa. Mäntylä on yksi Vanhustenkotiyhdistyksen RAY:n avustuksella Kuopioon rakennuttamista palvelukeskuksista. Toimintaa esitteli yhdistyksen puheenjohtaja Markku Elonheimo. Keskuksissa on tarjolla terveydenhoito-, sosiaali-, toiminta- ja fysioterapiapalveluja. Kotisairaanhoito- ja kotipalveluista huolehtii kaupunki. Kaupunki itse pitää yllä palvelutaloja jatkuvaa hoitoa tarvitseville asiakkaille, kuten dementikoille.

Vanhuspoliittisen työryhmän sihteeri Kirsi Laitinen kertoi, että strategiapaperi on

tarkoitus saada valmiiksi kuluvan vuoden loppuun mennessä ottaen huomioon myös esittelytilaisuuksissa esille tulevat näkökohdat ja elokuussa hyväksytyt Kuopio-vision suuntaviivat. Yksi päästrategioista on se, että palvelurakenteen tulee tukea kotona asumista. Yli 75-vuotiaita on nyt 20% ja v.2040 jo 40% väestöstä.

Yleisiä kehittämistavoitteita ovat mm. omakustannusvastuun lisääminen ikääntyneiden hankkiessa palveluja myös yksityissektorilta. Tärkeää on myös kaikkien kaupungin hallintokuntien yhteistyön lisääminen ikääntyvien aktiivisuuden ja toimintakyvyn ylläpitämisessä, kotona asumisen tukeminen yhdessä vapaaehtoisjärjestöjen kanssa.

Tilaisuudessa käytti puheenvuoron myös kaupungin vanhusneuvoston puheenjohtaja Mauno Penttinen ja sihteeri Kyösti Miettinen, joka kertoi järjestäneensä ikääntyville sopivia liikuntatapahtumia runsaasti vikoittain.

Tilaisuuden lopuksi virkamiehet asettuivat altavastaajiksi paneeliin. Yleisö oli vailla asukastupaa myös tälle alueelle (kaupunki on kaavaillut sellaista Kelloniemeen), sairaanhoitajan/terveydenhoitajan vastaanottoa takaisin Mäntylään (Petosen asukastuvalla on kerran viikossa) ja ruokapalveluja myös viikonlopun puolelle.

Teksti: Maija Savolainen

Kuva: Risto Mönkkönen

## Opiskelijana nuorisotalolla

Pakkanen alkaa kiristyä ja joululähestyminen. Opiskelijana seurailen 100-vuotiaan talon henkilökunnan ahertamista ensi vuoden juhlien merkeissä ja pyörin ja-loissa parhaani mukaan. Juhlien järjestelyjen ohessa Linnanpellon oppilaat saavat osansa työntekijöiden piristysruiskeesta välituntitoiminnan kautta ja tietysti Latarin omat nuoret paikan päällä teemailloissa ja muissa tempauksissa.

Joulun tunnelmaan virittäydytään pikkujoulujen merkeissä nuorten kanssa. Latari tarjoaa nuorille mieluisan vastineen kaupungilla pyörimisen sijaan. Monipuolisesta kerhotoiminnasta löytää jokainen jotakin; mm. kädentaidoista pitävälle savikerho, kokkikerho aloitteleville Harri Syrjäsille, sähkökerho nuorille energian purkuun, Pioneerien musiikkikerho laulusta pitävälle lapsille... Nuorten ilta kuluu biljardia, pingistä ja muita pelejä pelaillessa, leffoja katsoessa, musiikkia kuunnellessa ja kavereiden kanssa oleillessa. Maanantait kuluvat pääosin kerhojen parissa ja tiistai-, torstai-, perjantai- sekä lauantai-illat talo on nuorten käytettävissä. Keskiviikkoisin talo on pyhitetty ala-asteellisille puolesta päivästä neljään, jonka jälkeen Nuoret Kotkat järjestävät viriketoimintaa lapsille. Hieman vaihtelua talolle tuo tiistaisin ja keskiviikkoisin ympärillä hyöryvät avoimen päiväkodin lapset. Lauantait puusketetaan läpi vapaaehtoisten aikuisten avulla.

Itse olen nyt työharjoitteluni loppupuolella. Seitsemän viikon urakasta tähteellä on enää pari viikkoa. Keväällä olisi edessä valmistujaiset ja neljän vuoden urakka olisi suoritettu: lähihoitaja -tutkinto ja lukio samaan aikaan. Pohjois-Savon ammatillisen instituutin ja Kallaveden lukion portaat ovat jo käyneet hie-man turhankin tutuiksi.

Mielessä pyörii ajatus jatkamisesta nuorisonohjaajaksi, kiitos tämän työharjoittelun. Kiinnostus nuorisonohjaajan työhön ja nuorten parissa työskentelelyyn vahvistui hyvien kokemusten kautta. Opiskelijalle Latari on todella antoisa työharjoittelupaikka, joka jää varmasti mieleen lämpimänä paikkana. Syyllisinä tähän ovat tietysti mukava henkilökunta ja mahtavat nuoret. Useissa työharjoittelupaikoissa opiskelija on sivustakatsojan asemassa, mutta täällä opiskelija saa tuntumaa oikeasta nuorisotyöstä. Latarilla opiskelija tuntee itsensä osaksi henkilökuntaa ja saa olla mukana kaikessa toiminnassa.

Ennen joululomaa on edessä vielä viikko koulua. Jos saisi päättää menisinkö takasin koulun penkille takapuoltani puuduttamaan vai jäisinkö tänne, vastaus tulisi kuin apteekin hyllyltä; jäisin tänne! Seitsemän viikkoa tuntui ikuisuudelta ennen harjoittelun alkua, mutta nyt toivoisin harjoittelun kestävän vielä tuplaten saman verran. Koulun ainaiset kalvosulkeiset eivät oikein innosta ja mieli tekisi siirtyä jo nyt kentälle työelämään. Kylläpä sen kestää kun ajattelee että enää puoli vuotta...

Lähihoitajaopiskelija Hanna Junikka

## LOUNASKAHVILA KOKKIPOIKA

Hyvää kotiruokaa seisovasta pöydästä 5,50 euroa  
Avoinna ark. klo 10.30–14.00  
Pohjolankatu 1 (VR:n tiloissa TB:n vastapäätä)  
Puh. 017-2824 671

TERVETULOA

NOUDA MYÖS KOTIIN.

## Läheisin LÄHIKAUPPA

### SAARIAITTA

- Läheltä
- Helposti
- Ystävällisesti

Palvelemme  
ma-pe 8.00-21.00  
la 8.00-18.00  
su 12.00-18.00

Kullervonkatu 20  
70500 KUOPIO  
Puh. (017) 261 3422

JOKA SUNNUNTAI LÄPI VUODEN

# Graffitikilpailu

Linnanpelto-Männistö-Itkonniemi -aluetiimi on päättänyt järjestää kevään 2003 aikana alueen nuorisolle kilpailun siitä kuka tai ketkä pystyvät keksimään niin vetäviä ja taiteellisesti korkeatasoisia kuva-aiheita, että ne toteutettuna Männistön ostoskeskuksen pysäköintihallin seinille karkoittavat kaikkinaiset tagien töhriajat. Hanke on samalla osa asukas-yhdistyksen ensi vuodelle virittämää turvallisuuskampanjaa, jolla pyritään edistämään asuinalueemme kaikkinaista viihtyisyyttä.

## OSAANOTTAJAT:

Linnanpellon yläasteella ja lukiossa opiskelevat nuoret, joko yksin tai ryhmissä.

## KILPAILUAIKA:

Kilpailuaika alkaa 2.1.2003, josta lähtien kilpailuasiakirjoja on saatavana Linnanpellon koulun piirustuksen opettajalta kuittausta vastaan. Kilpailuehdotukset on palautettava viimeistään 28.2.03 klo 16 Latarille, tarkoitukseen osoitettuun tilaan.

Kilpailun tulokset julkistetaan 8.4.03, jolloin toista järjestetään näyttely. Toteutettavaksi

kelpuutettuja ehdotuksia päästäänsen jälkeen maalaamaan kohteeseen heti kun ilmat sallivat. Käytettävissä on kaksi sunnuntaita pääsiäispyhien lisäksi, jolloin halli on suljettu liikenteeltä.

## ARVOSTELULAUTAKUNTA:

Aluetiimin pyytämät 3-5 asiantuntijaa ja 2 nuorisovaltuuskunnan keskuudestaan valitsemaa jäsentä.

## KILPAILUASIAKIRJAT:

Kilpailuehdotusten laadinnasta annetaan tarkemmat kirjalliset ohjeet ja mittapiirroksat kilpailualueista.

## PALKINNOT:

Kilpailussa jaetaan 1.-3. palkinnot, joiden suuruudet ovat 300, 200 ja 100 euroa. Arvostelulautakunta voi päättää palkintojen jaosta toisinkin. Lisäksi tarpeen mukaan jakamaan erikokoisia tunnustuspalkintoja ja kunniamainintoja, joiksi toivotaan lahjoituksia paikallisilta yrittäjiltä, aluetiimin edustajat tulevat kääntymään puoleenne lähiaikoina.



Töhräykset ovat närkästyttäneet monia omissa nurkissa.

# Männistön kokonaiskoulupäivä edelläkävijänä

Männistön koulu on eräs Suomen muutamasta koulusta, joissa kokeillaan koulunkäynnin lisäksi vapaa-ajanviettoa ohjautti koulun tiloissa. Toiminta tapahtuu kello 8-16, ja on sekä lapsille että opettajille vapaaehtoista. Hankkeen, joka on nimetty koostu Kokonaiskouluksi, tavoitteita on mm. vähentää lasten yksinoloa, kehittää yhdesäolotaitoja ja luoda perustaa hyville harrastuksille.

Männistön koulu on aiemmin saanut valtakunnallista mainetta rehtori Unto Lesosen aikana maahanmuuttajien koulutuksen sekä koulun kerho-opetuksen järjestämisessä. Koulu sai tänä vuonna Suomen itsenäisyyden rahastolta, Sitralta, yli sadan tuhannen euron summan kokonaiskoulutuksen kokeiluun. Kokeiluun myönnetty rahasumma on tietenkin tuntuva apu toiminnan järjestämiseen. Se on myös hieno tunnustus pitkäjänteisestä kasvatustyöstä.

Vanhastaan on tiedetty, että koulut ovat suurimman osan ajasta käyttämättöminä, eivätkä ne useinkaan mahdollista muuta toimintaa, ehkä korkeintaan voimistelusalua lukuunottamatta lukukausien aikana. Kouluisa on ollut suurempi arvo siisteys ja lattioiden kiilto kuin yhteisön toiminnat. Toiseksi on koettu olevan iso ongelma sen, että lapset ovat suuren osan päivästä yksin vanhempien ollessa työssä ja askareissaan.

Ennen koululaitosta Suomessa Mannerheimin Lastensuojeluliitto on panostanut vuodesta 1996 lasten iltapäivätoimintaan Raha-automaattiyhdistyksen varoin. Sen mielestä iltapäivätoi-

minnalla voidaan auttaa arkoja ja syrjäytymisvaarassa olevia lapsia. Iltapäivätoiminta koetaan ennaltaehkäisevänä työnä. MLL:n toiminnassa vapaaehtois-työntekijät tai palkatut ohjaajat pyörittävät toimintaa. Sielläkin on tärkeää, että lapset saavat puuhata sitä, mikä heitä miellyttää, mutta heillä on mahdollisuus puhua aikuisen kanssa.

Männistön kokonaiskoulu tarjoaa noin 100 tuntia viikossa ohjattua toimintaa työviikon aikana. Toiminta alkaa 1-3-luokkalaisten aamukerholla klo 8-10, ja jatkuu iltapäivällä koulutuntien jälkeen erilaisin mahdollisuuksin. Tarjolla on monenlaisia aktiviteetteja, kieliä, liikuntaa, kuvataidetta, musiikkia, atk:ä, elektroniikkaa, tanssia sekä kokkailua. Tarjolla on myös pienemmille iltapäiväkerho. Tarkoituksena on kehittää rehtori Lesosen mukaan 2-4-luokkalaisten odottelukerho sekä lisätä isompien lasten (5. ja 6. luokka) kerhoja. Kerhojen vetämisessä ovat yhteistyökumppanit, kuten yhteisöt ja vanhemmat, oleellisen tärkeitä.

Jos koet, että voisit vetää jotakin kerhoa, ja Sinulla on aikaa iltapäivisin, otapa yhteyttä rehtori Unto Lesoseen. Kerhotoiminta antaa myös vetäjälleen paljon!

Juha Kauttonen

Hautavihkot, morsiuskimput ja muut sidontatyöt floristin ammattitaidolla ja vuosien kokemuksella.



Dataflora  
kukka-  
välitys

Kalevankatu 31-33  
262 2821  
MA-PE 9-17  
LA-SU 9-15

Tervetuloa tutustumaan uuteen yrittäjään.

# Mänty Casino

**A-oikeudet**

**Avoinna**

**su-to 16-24 (02)**

**pe-la 16-02**

**Perjantai- ja lauantai-iltaisoin  
lauletaan KARAOKEA  
alkaen klo 21**

**Ilmainen biljardi  
Tervetuloa**

## Hyvän mielen iltamat

Syksyllä kansalaiset ovat tunnetusti aktiivisia, kesän jälkeen hakeudutaan harrastuksiin. Muuten pimeys ja koleus voivat lamata helposti. Asukasyhdistyksen piirissä on mietitty, minkälaisia asukastilaisuuksia olisi järjestettävä. Perinteinen lähtökohtahan on ollut, että kokoonnutaan jonkun ongelman takia. Ympäristö ja kaupunki on aina keskeneräinen, joten aiheita sieltä kyllä riittää.

Ongelmat koskevat yleensä vain kuitenkin osaa asukkaista, lisäksi kaikki eivät jaksa ottautua ongelmiin. Asiathan tahtovat kuitenkin sujua entisellään, ajatellaan.

Asukasyhdistyksessä päätettiin yhdistää kaksi asiaa: siellä voisi olla ohjelmaa, asiaa, jos niin halutaan, sekä tanssia ja/tai laulua. Asukkaat ovat toivoneet toisaalta lauluiltoja myös pimeään vuoden aikaan, eikä vain kesällä. Hyvän mielen iltamien idea keksittiin yhdeltä yhteistyökumppanilta, Hyvä Mieli ry:ltä.

Lokakuussa järjestettiin ensimmäinen Hyvän Mielen iltamat. Paikana oli Männistön koulun ruokala. Ohjelmassa oli "asiaa", yhteislaulua, buffetti ja arpajaiset. Asiaa esitti kriisityön johtaja Riitta Hirvonen Hyvä Mieli ry:stä. Hän puhui tunteista ja niiden merkityksestä meille. Yhteislaulua veti Mauri Sepponen hanureineen. Tilaisuutta varten oli Männistön koulun 6 B- luokka luokanvalvojansa Tuija Eiran johdolla valmistanut buffetin, josta saatiin kahvit, ja leivonnaiset mukaan. Arpajaisia varten oli saatu lahjoituksia paikallisilta yrittäjiltä.

Kokemus rohkaisee jatkamaan iltamahengessä. On tärkeää saada osallistua laulamalla tuttuja lauluja rennon tunnelman vallitessa ja saada kuulla tai nähdä ohjelmaa. Lisäksi kun monet tahot osallistuvat tapahtuman toteutukseen, tilaisuus onnistuu.



Hyvän Mielen iltamat sai kohtuullisesti asukkaita liikkeelle.

## Jumala kutsuu joulunakin

Tulin juuri lumpipyryn keskeltä lämpimään kotiin. Mietin kauppareissun ajan kuumeisesti, että mitä kertoisin tässä hartauskirjoituksessa. Vaihtoehtoja on monia, mutta toisaalta hyvin vähän. JOULU. Mitä se on?

Lehtien yleisönosastoilla on taas kauhisteltu jouluhössötyksen alkamista, ja onpa Hesarin pilapiirtäjäkin ottanut kantaa joulustressaamiseen. Tässäkö on tämänkin joulun lähtökohta? Tavaraa koti täyteen ja vatsat ähkyyn suklaista ja tirisevästä kinkusta.. Ja mikä stressi (ja ruoansulatushäiriöitä) kaikesta seuraa! Ja olisi pitänyt muistaa vielä kortit laittaa ja ehtiä kirkkoon.

Ehtiä kirkkoon. Kenties joukkokirkossa aika pysähtyy ja mieli hiljenee joulun sanomalle. Hämmästyin kerran jouluyön kirkossa, kuinka muutamat olivat tulleet kirkkoon ilmeisen humalassa. Valitettavasti tulevanakin jouluna jossain kodeissa vietetään kauhun hetkiä kuningas alkoholin kanssa. Mutta on tärkeä tulla kirkkoon rauhoittumaan ja kuulemaan Jumalan sanaa. Tämä mahdollisuus on muulloinkin kuin joulupyhinä.

Joulu on rauhan juhla. Jeesus Kristus syntyi sovittaakseen ihmisten syntivelan ja voittaakseen kuoleman vallan. Jeesus antoi seuraajilleen tehtävän julistaa evankeliumia eli ilosanomaa syntien anteeksiantamuksesta kaikille ihmisille. Ei ole olemassa niin huonoa ja epäonnistunutta ihmistä, jonka syntejä Jeesus ei olisi sovittanut. Toisaalta ei ole olemassa niin hyvää ja onnistunutta ihmistä, joka ei tarvitse Kristuksen sovitusyötä. Kaikille luoduille kuulutetaan evankeliumin sanaa Jumalan Valtakunnasta. Jumala kutsuu jokaista ihmistä parannukseen.

Muistammeko joulun pyhinä pysähtyä miettimään joulun todellista sanomaa? Jeesus syntyi pelstaakseen häneen uskovat ihmiset ikuisesta vaivasta.

**Mika Niskanen**  
vs. I kappalainen



**LATARI**  
Julkaisija Männistön  
asukasyhdistys ry

**Vastaava toimittaja**  
Juha Kauttonen

**Toimituskunta**  
Juha Kauttonen  
Risto Mönkkönen  
Aila Niemi  
Maija Savolainen

**Sivunvalmistus**  
Petri Hynynen

**Jakelu**  
Suora Lähetys Oy

**Painopaikka**  
Lehtisepät Oy,  
Pieksämäki

**Keittolounas 4,20 € Kotiruoka 5,05 €**

- joka päivä tuoretta pullaa
- tilauksesta kakut, piparit, joulutortut, joululaatikot ym. herkut
- pitopalvelu



**KAHVILA-RUOKALA**  
Männynkäpy

Avoinna  
ma-pe  
9.00-16.00

Männistön ostoskeskus, puh. (017) 261 8844

**TERVETULOA HERKUTTELEMAAN!**

**Päivänpizza**

koko päivän,  
myös la-su

**5 € / 11,50 €**

• Lahjakortit pukinkonttiin!

**Lounaspizza**

arkisin klo 10.30-15.00

• kahdella täytteellä

**4,50 € / 11 €**

• kolmella täytteellä

**5 € / 11,50 €**

- normaalikokoiset pizzat myös gluteenittomina
- valkosipuli veloitussetta kaikkiin pizzoihin



Puh. (017) 263 2100  
Lönnrotinkatu 32 • 70500 Kuopio

Meiltä  
ruokaisat  
salaattiannokset,  
myös mukaan!

**AVOINNA**

**Ma-To 10.30-21**  
**Pe 10.30-22**  
**La 12.00-22**  
**Su 12.00-21**

## KOKO JOULUKUUN PLUSA-KORTILLA

MYLLYN PARAS 1 kg  
TORTTUTAIKINALEVY **1<sup>69</sup>**  
pkt

PAULIG 500g  
PRESIDENTTIKAHVI **2<sup>69</sup>**  
pkt

SUNNUNTAI  
VEHNÄJAUHO 2kg **0<sup>89</sup>**  
ps

## KOKO KUUKAUDEN

POSSU-  
JAUHELIHA **4<sup>00</sup>**  
kg

MUISTATHAN JOULUKINKKUTILAUKSEN.  
SAATAVANA MYÖS VILJAPOSSUA.

**MÄNNISTÖ**  
Männistötori  
puh. (017) 262 3368.

Palvelemme  
ma-pe 8.30-21,  
la 8.30-18  
su 12-18



Kalevantori 3 70500 KUOPIO

## POP-MÄNNISTÖ

### VALITSE LUOTETTAVA JA PAIKALLINEN PANKKI

Tarjoamme alueen asukkaille, yrityksille ja yhteisöille hyvää pankkipalvelua täyden palvelun konttorissamme.

Siilinjärven Osuuspankilla on henkilöasiakkaille paljon **ilmaispalveluja:**

* Tilin ylläpito..... 0 mk	* Laskun maksut maksuautomaateilla..... 0 mk
* Suoraveloitus..... 0 mk	* Kyselyt automaateilla.... 0 mk
* Tiliote..... 0 mk	
* Tililtä nosto konttoreissa ja automaateilla... 0 mk	<b>Kysy lisää edullisista palveluistamme!</b>

Maksamme **TALLETUKSILLENNE REILUA KORKOAA! KYSY LISÄÄ.**



Kirsti Pisto



Tarja Myöhänen

Siilinjärven Osuuspankin asiakkaaksi on helppo tulla. Hoidamme puolestanne kaikki pankin vaihtoon liittyvät asiat joustavasti ja mutkattomasti.

Palvelemme ma-pe klo 9.30-16.30



SIILINJÄRVEN  
OSUUSPANKKI

www.siilinjarvenop.fi

Männistön palvelukeskus  
Kalevalankatu 23  
70500 KUOPIO  
Puh. 2644 299  
Fax 2644 298

- Nopeasti  
- Vaivattomasti  
- Myös  
kuljetus-  
palvelu

**MYÖS PALVELUPESUNA**  
Matot \* vuodevaatteet \*  
ym. suuret tekstiilit

ITSEPALVELUPESULA  
**Pyykkisatama**

Itkonniemenkatu 27, 70500 Kuopio  
Puh. (017) 263 3128

## MÄNTYPÖRRIÄINEN

PISTÄYDY "PÖRRIN" OLUSILLA

5-vuotis-  
synttäre-  
tarjouksia  
koko joulukuun!



VESKUN  
KARAOKE  
lauantaisin  
klo 15.00

AVOINNA 9.00-20.00 JOKA PÄIVÄ  
Kalevankatu 29, puh. 261 9517

## Parturi-Kampaamo

**L'ORÉAL**  
**Vilja**

Puh. 017-261 7949

Irma  
Iivonen

Kukkakaupan  
vieressä

Kalevalankatu 31

www.iss.fi

Kiinteistöne  
kunnan  
kumppani



Puhelin 0205 153200



Hetki,  
jonka muistat

Tervetuloa edullisille jouluostoksille  
leipomon myymäläämme.

Myymälämme avoinna arkisin klo 7.30-16.30  
Myymälä on avoinna myös la 21.12. klo 9-13  
ja asiakkaidemme pyynnöstä ensi vuonna myymälä  
avoinna lauantaisin klo 9-13 Tervetuloa!

**TRUBE**  
Trubenkuja 1  
puh. 2668361